



中國人壽保險股份有限公司  
CHINA LIFE INSURANCE CO., LTD

## 中國人壽瑞泰理財贏家變額壽險投資標的異動批註條款 保單條款

【本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。】

※本商品經本公司合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由本公司及負責人依法負責。

※投保後解約或不繼續繳費可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。

※保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解。

※稅法相關規定之改變可能會影響本險之投資報酬及給付金額。

※本商品所連結之一切投資標的，其發行或管理機構以往之投資績效不保證未來之投資收益，除保險契約另有約定外，本公司不負投資盈虧之責。

免費申訴電話：0800-098-889

傳真：(02)2712-5966

電子信箱(E-mail)：services@chinalife.com.tw

網址：www.chinalife.com.tw

備查日期及文號：97.08.01 中壽商二字第 0970801019 號

備查日期及文號：108.12.01 中壽商二字第 1081201008 號

### 【批註條款的訂定及責任的開始】

第一條 本「中國人壽瑞泰理財贏家變額壽險投資標的異動批註條款」(以下簡稱本批註條款)適用於本公司「環球瑞泰人壽理財贏家變額壽險」(以下簡稱本契約)。

本批註條款構成本契約之一部分，若本批註條款所規定事項與本契約有所抵觸時，優先適用本批註條款。

### 【投資標的之異動】

第二條 本公司提供本契約之投資標的各項異動如附表一及附表二，原保單條款附件一保單費用一覽表中投資型壽險保單投資機構收取之相關費用表及附件二基金選項表即不再適用。

【附表一】投資型壽險保單投資機構收取之相關費用表

(單位：新臺幣元或%)

基金名稱	基金種類	申購手續費	經理費 (自基金內扣繳，投資人不須另行支付)	保管費 (自基金內扣繳，投資人不須另行支付)	贖回手續費
摩根台灣增長基金「台幣計價」	國內股票型	由本公司支付	每年不超過1.20%	每年不超過0.20%	由本公司支付
摩根龍揚基金「台幣計價」	海外股票型	由本公司支付	每年不超過1.75%	每年不超過0.26%	由本公司支付
摩根大歐洲基金「台幣計價」	海外股票型	由本公司支付	每年不超過1.75%	每年不超過0.30%	由本公司支付
摩根第一貨幣市場基金「台幣計價」	國內貨幣市場	由本公司支付	每年不超過0.15%	每年不超過0.08%	由本公司支付
景順台灣科技基金「台幣計價」	國內股票型	由本公司支付	每年1.60%	每年0.14%	由本公司支付
景順貨幣市場基金「台幣計價」	國內貨幣市場	由本公司支付	每年0.15~0.20% (依基金淨資產價值變動)	每年0.07%	由本公司支付
景順環球消費趨勢基金 A 股美元「美元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年1.50%	最高不超過0.0075%	由本公司支付
富蘭克林坦伯頓全球投資系列—中小型企業基金美元 A(acc) 股「美元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年1.00%	每年0.01%~0.14%	由本公司支付
富蘭克林坦伯頓全球投資系列—全球基金美元 A(acc) 股「美元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年1.00%	每年0.01%~0.14%	由本公司支付
富蘭克林坦伯頓全球投資系列—全球平衡基金美元 A (acc) 股「美元計價」	海外平衡型	由本公司支付	每年0.80%	每年0.01%~0.14%	由本公司支付
富蘭克林坦伯頓全球投資系列—全球債券基金歐元 A (acc) 股「歐元計價」	海外債券型	由本公司支付	每年0.75%	每年0.01%~0.14%	由本公司支付
聯博—國際醫療基金 A 股美元「美元計價」(基金之配息來源可能為本金)	海外股票型	由本公司支付	每年1.75%~1.80%	每年0.005%~0.50%	由本公司支付
聯博—國際科技基金 A 股美元「美元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年1.75%~2.00%	每年0.005%~0.50%	由本公司支付
聯博—美國收益基金 A2 股美元「美元計價」(本基金有相當比重投資於非投資等級之高風險債券且配息來源可能為本金)	海外債券型	由本公司支付	每年1.10%	每年0.005%~0.50%	由本公司支付

基金名稱	基金種類	申購手續費	經理費 (自基金內扣繳，投資人不須另行支付)	保管費 (自基金內扣繳，投資人不須另行支付)	贖回手續費
施羅德環球基金系列－新興市場債券(美元)A－累積「美元計價」	海外債券型	由本公司支付	每年 1.50%	每年 0.50%	由本公司支付
施羅德環球基金系列－歐洲大型股 A 類股份－累積單位「歐元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.50%	每年 0.50%	由本公司支付
施羅德環球基金系列－亞洲債券(美元)A－累積「美元計價」	海外債券型	由本公司支付	每年 1.25%	每年 0.50%	由本公司支付
富達基金－日本基金「日元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.50%	每年 0.003%~0.35%	由本公司支付
富達基金－全球金融服務基金「歐元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.50%	每年 0.003%~0.35%	由本公司支付
富達基金－歐盟 50R 基金(A 類股份-歐元)「歐元計價」	海外被動式股票型	由本公司支付	每年 0.20%	每年 0.003%~0.35%	由本公司支付
鑽石－道瓊工業指數基金「美元計價」	海外被動式股票指數型	百分之一	每年 0.17%	無 (註 3)	由本公司支付
邱比－那斯達克 100 指數基金「美元計價」	海外被動式股票指數型	百分之一	每年 0.20%	無 (註 3)	由本公司支付
元大台灣卓越 50 基金「台幣計價」	國內被動式股票指數型	千分之五	每年 0.32%	每年 0.035%	由本公司支付
安本標準－亞太股票基金「美元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.75%	每年 0%~2.00%	由本公司支付
駿利亨德森遠見基金-泛歐地產股票基金 A2 歐元「歐元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.20%	每年 0.02%~0.10%	由本公司支付
永豐中小證券投資信託基金「台幣計價」	國內股票型	由本公司支付	每年 1.60%	每年 0.15%	由本公司支付
日盛上選基金「台幣計價」	國內股票型	由本公司支付	每年 1.60%	每年 0.15%	由本公司支付
保德信高成長基金「台幣計價」	國內股票型	由本公司支付	每年 1.20%	每年 0.15%	由本公司支付
貝萊德世界能源基金 A2 美元「美元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.75%	每年 0.0024%~0.45%	由本公司支付
貝萊德世界黃金基金 A2 美元「美元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.75%	每年 0.0024%~0.45%	由本公司支付
貝萊德世界礦業基金 A2 美元「美元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.75%	每年 0.0024%~0.45%	由本公司支付

基金名稱	基金種類	申購手續費	經理費 (自基金內扣繳，投資人不須另行支付)	保管費 (自基金內扣繳，投資人不須另行支付)	贖回手續費
貝萊德拉丁美洲基金 A2 美元 「美元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.75%	每年 0.0024%~0.45%	由本公司支付
貝萊德新興歐洲基金 A2 歐元 「歐元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.75%	每年 0.0024%~0.45%	由本公司支付
瀚亞投資－M&G 全球未來趨勢基金 A(歐元)「歐元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.75%	單一年費(含保管費等)，為不高於每年基金淨資產價值 1.9%	由本公司支付
統一大滿貫基金「台幣計價」	國內股票型	由本公司支付	每年 1.60%	每年 0.15%	由本公司支付
統一奔騰基金「台幣計價」	國內股票型	由本公司支付	每年 1.60%	每年 0.15%	由本公司支付
富達基金－太平洋基金「美元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.50%	每年 0.003%~0.35%	由本公司支付
富達基金－東協基金「美元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.50%	每年 0.003%~0.35%	由本公司支付
匯豐環球投資基金－印度股票 AD「美元計價」(本基金配息來源可能為本金)	海外股票型	由本公司支付	每年 1.50%	每年 0.40%	由本公司支付
駿利亨德森資產管理基金－駿利亨德森環球生命科技基金 A 股歐元累計(對沖)「歐元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.50%	無(註 3)	由本公司支付
駿利亨德森資產管理基金－駿利亨德森環球科技基金 A 股歐元累計(對沖)「歐元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.50%	無(註 3)	由本公司支付
KBI 替代能源解決方案基金「歐元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.30%	每年 0.08%	由本公司支付
KBI 全球水資源基金「歐元計價」	海外股票型	由本公司支付	每年 1.30%	每年 0.08%	由本公司支付
MFS 全盛通脹調整債券基金 A1(美元)「美元計價」	海外債券型	由本公司支付	每年 0.75%	無(註 3)	由本公司支付

註 1：要保人繳交之投資保險費或因辦理投資標的轉換之基金價值於購買依要保人選定基金配置率之基金或選擇轉入之基金時，若基金有收取申購手續費，則以扣除此申購手續費後之餘額為計算可購買之基金單位數之依據。

註 2：所列基金以往之投資績效不保證該基金之最低投資收益，基金公司除盡善良管理人之注意義務外，不負責該基金之盈虧，亦不保證最低之收益，要保人投保前應詳閱該基金之公開說明書。(公開說明書備索)

註 3：基金保管費用已內含於基金經理費用之中，不再另外收取。

註 4：上開費用會隨著基金規模及其他條件而略有變動，要保人投保前應詳閱該基金之公開說明書。

**【附表二】基金選項表**

基金選項	基金類型	貨幣單位	註
摩根台灣增長基金	開放式股票型	新臺幣	第二類
摩根龍揚基金	開放式股票型	新臺幣	第二類
摩根大歐洲基金	開放式股票型	新臺幣	第二類
摩根第一貨幣市場基金	開放式貨幣市場	新臺幣	第二類
景順台灣科技基金	開放式股票型	新臺幣	第二類
景順貨幣市場基金	開放式貨幣市場	新臺幣	第二類
景順環球消費趨勢基金 A 股 美元	開放式股票型	美元	第一類
富蘭克林坦伯頓全球投資系列－中小型企業基金美元 A (acc) 股	開放式股票型	美元	第一類
富蘭克林坦伯頓全球投資系列－全球基金美元 A (acc) 股	開放式股票型	美元	第一類
富蘭克林坦伯頓全球投資系列－全球平衡基金美元 A (acc) 股	開放式平衡型	美元	第一類
富蘭克林坦伯頓全球投資系列－全球債券基金歐元 A (acc) 股	開放式債券型	歐元	第一類
聯博－國際醫療基金 A 股美元(基金之配息來源可能為本金)	開放式股票型	美元	第一類
聯博－國際科技基金 A 股美元	開放式股票型	美元	第一類
聯博－美國收益基金 A2 股美元(本基金有相當比重投資於非投資等級之高風險債券且配息來源可能為本金)	開放式債券型	美元	第一類
施羅德環球基金系列－新興市場債券(美元)A－累積	開放式債券型	美元	第一類
施羅德環球基金系列－歐洲大型股 A 類股份－累積單位	開放式股票型	歐元	第一類
施羅德環球基金系列－亞洲債券(美元)A－累積	開放式債券型	美元	第一類
富達基金－日本基金	開放式股票型	日元	第一類
富達基金－全球金融服務基金	開放式股票型	歐元	第一類
富達基金－歐盟 50R 基金(A 類股份-歐元)	被動式股票指數型 (一般共同基金)	歐元	第一類
鑽石－道瓊工業指數基金	被動式股票指數型 (ETF)	美元	第一類
邱比－那斯達克 100 指數基金	被動式股票指數型 (ETF)	美元	第一類

基金選項	基金類型	貨幣單位	註
元大台灣卓越 50 基金	被動式股票指數型 (ETF)	新臺幣	第二類
安本標準－亞太股票基金	開放式股票型	美元	第一類
駿利亨德森遠見基金-泛歐地產股票基金 A2 歐元	開放式股票型	歐元	第一類
永豐中小證券投資信託基金	開放式股票型	新臺幣	第二類
日盛上選基金	開放式股票型	新臺幣	第二類
保德信高成長基金	開放式股票型	新臺幣	第二類
貝萊德世界能源基金 A2 美元	開放式股票型	美元	第一類
貝萊德世界黃金基金 A2 美元	開放式股票型	美元	第一類
貝萊德世界礦業基金 A2 美元	開放式股票型	美元	第一類
貝萊德拉丁美洲基金 A2 美元	開放式股票型	美元	第一類
貝萊德新興歐洲基金 A2 歐元	開放式股票型	歐元	第一類
瀚亞投資－M&G 全球未來趨勢基金 A(歐元)	開放式股票型	歐元	第一類
統一大滿貫基金	開放式股票型	新臺幣	第二類
統一奔騰基金	開放式股票型	新臺幣	第二類
富達基金－太平洋基金	開放式股票型	美元	第一類
富達基金－東協基金	開放式股票型	美元	第一類
匯豐環球投資基金－印度股票 AD(本基金配息來源可能為本金)	開放式股票型	美元	第一類
駿利亨德森資產管理基金－駿利亨德森環球生命科技基金 A 股歐元累計(對沖)	開放式股票型	歐元	第一類
駿利亨德森資產管理基金－駿利亨德森環球科技基金 A 股歐元累計(對沖)	開放式股票型	歐元	第一類
KBI 替代能源解決方案基金	開放式股票型	歐元	第一類
KBI 全球水資源基金	開放式股票型	歐元	第一類
MFS 全盛通脹調整債券基金 A1(美元)	開放式債券型	美元	第一類

註：本公司辦理投資標的贖回時，其基金如為所列之第一類基金者，將以次一評價日之淨值計算；如為所列之第二類基金者，則以次二評價日計算轉出基金之價值。